



Fall 2023  
Otoño 2023

NEWS FROM ASSEMBLY MEMBER  
BOLETÍN INFORMATIVO DE LA ASAMBLEÍSTA

# JESSICA GONZÁLEZ-ROJAS



DEAR NEIGHBOR/  
ESTIMADO VECINO:

For Arabic translation,  
please scan QR code



للاطلاع على الترجمة باللغة العربية،  
يرجى مسح رمز الاستجابة السريعة ضوئياً

For Greek translation,  
please scan QR code



Για την ελληνική μετάφραση,  
σαρώστε τον κωδικό QR

This Spring and Summer have been full of excitement, both in the district and in Albany. Team JGR has hosted and attended many events across the district, including our popular paper shreadings, backpack giveaways, free hearing screenings, a self-defense workshop, food distributions, and more. We continued honoring local restaurants and vendors, and we joined local community organizations to celebrate and uplift the diversity of our district.

Back in Albany, my colleagues and I closed out the extra-long legislative session by passing several of my bills, including one that addresses gun violence as a public health issue and makes greater investments in community violence interruption programs. We got closer than ever before to passing Coverage for All. I am committed to fighting for the bill until every single family can access health care in New York, regardless of immigration status. My bill to provide free school breakfast and lunch to a majority of students across the state was included in the budget, as well as funding to reimburse people who've had their public benefits stolen by scammers. With our reproductive rights under continued attack, I stood firm in my fight for my Reproductive Freedom and Equity Act so that New York can become a true abortion access state.

I'm honored to continue to represent you in the Assembly, and I will continue to fight every day for a more just and equitable New York. As always, please don't hesitate to reach out to our office if you have any questions or need support.

In solidarity.

*Este año, la primavera y el verano han estado llenos de emoción, tanto en el distrito como en Albany. El Equipo JGR ha organizado y asistido a muchos eventos en todo el distrito, incluyendo nuestros populares eventos de trituración de papeles, entregas de mochilas, exámenes de audición gratuitos, un taller de autodefensa, distribuciones de alimentos, y más. Continuamos honrando a los restaurantes y vendedores locales, y nos unimos a organizaciones comunitarias locales para celebrar y elevar la diversidad de nuestro distrito.*

*De vuelta en Albany, mis colegas y yo concluimos la extra prolongada Sesión Legislativa mediante la aprobación de varios de mis proyectos de ley, incluyendo uno que aborda la violencia armada como un asunto de salud pública y hace inversiones mayores en programas comunitarios de interrupción a la violencia. Estuvimos muy cerca de aprobar la Cobertura para Todos. Estoy comprometida a luchar por el proyecto de ley hasta que todas las familias puedan acceder al cuidado de la salud en Nueva York, independientemente de su estado migratorio. Mi proyecto de ley para proveer desayunos y almuerzos escolares gratis para la mayoría de los estudiantes en todo el estado fue incluido en el presupuesto, así como financiamiento para reembolsarles a las personas a quienes los estafadores les han robado sus beneficios públicos. Con nuestros derechos reproductivos bajo continuo ataque, me mantuve firme en mi lucha por la Ley de Libertad y Equidad Reproductiva, para que Nueva York pueda convertirse en un estado con un verdadero acceso al aborto.*

*Me honra continuar representándolo en la Asamblea, y continuaré luchando todos los días por un Nueva York más justo y equitativo. Como siempre, por favor no dude en comunicarse con nuestra oficina si tiene alguna pregunta o necesita ayuda.*

*En solidaridad.*

Your neighbor/Su vecina,  
**Jessica González-Rojas**  
(she/her/ella)

Assemblymember, District 34 / Asambleísta, Distrito 34



# UPDATES FROM ALBANY

## ACTUALIZACIONES DE ALBANY



This past legislative session, I fought for a just and equitable budget that uplifts the communities I represent. I also successfully passed three bills that I sponsored in the Assembly and advocated for legislation to keep our communities safe and healthy. I look forward to fighting for you all in the upcoming session.

*Esta pasada Sesión Legislativa, luché por un presupuesto justo y equitativo que eleve a las comunidades que represento. También, aprobé exitosamente tres proyectos de ley que auspicié en la Asamblea, y abogué por legislación para mantener a nuestras comunidades seguras y saludables. Espero luchar por todos ustedes en la próxima Sesión.*

### WINS FROM THE 2023 LEGISLATIVE SESSION

#### VICTORIAS DE LA SESIÓN LEGISLATIVA 2023

- ✓ **Gun Violence Prevention Bill (A.2893)**  
**Proyecto de Ley para la Prevención de la Violencia Armada (A.2893)**

The gun violence epidemic in this city is a public health issue and should be addressed as such. I'm thrilled that my bill to require Medicaid to cover community violence prevention programs for individuals impacted by gun violence passed both houses. Data show that comparable legislation in other states has already reduced community violence, and I hope this bill will have a similar impact here in New York.

*La epidemia de la violencia armada en esta ciudad es un asunto de salud pública y deberíamos abordarlo como tal. Me encanta de que mi proyecto de ley, que requiere que el Medicaid cubra los programas comunitarios sobre la prevención de la violencia para las personas afectadas por la violencia armada, se aprobara en ambas Cámaras. Los datos muestran que legislación similar en otros estados ya ha reducido la violencia en las comunidades, y espero que este proyecto de ley tenga un impacto parecido aquí en Nueva York.*

- ✓ **Home Health Care Services Usage Reporting Bill (A.1926)**  
**Proyecto de Ley Sobre Reportar el Uso de los Servicios de Cuidados de Salud Domiciliario (A.1926)**

Home care service workers and people who utilize home care services are uniquely vulnerable and have too often been overlooked. With my bill to require the Department of Health to publish certain information on its website, New Yorkers will have a new level of transparency to inform their decisions about home care, and the State will be able to better address the needs of the workforce and recipients.

*Los trabajadores de servicios de cuidados domiciliarios y las personas que utilizan sus servicios son especialmente vulnerables y, a menudo, los han pasado por alto. Con mi proyecto de ley que le requiere al Departamento de Salud publicar cierta información*

*en su sitio Web, los neoyorquinos tendrán un nuevo nivel de transparencia para informarse sobre sus decisiones del cuidado domiciliario, y el estado podrá abordar mejor las necesidades de la fuerza laboral y sus beneficiarios.*

- ✓ **\$135 Million to Expand Free School Meals Statewide**  
**\$135 Millones para Expandir las Comidas Escolares Gratis en Todo el Estado**

Alleviating hunger in New York has been one of my primary goals since entering office. I'm so proud that more students across the state will now have access to free breakfast and lunch at school, which will help both students and their families. 81% of all students in New York State will receive free breakfast and lunch at school as a result of this investment!

*Aliviar el hambre en Nueva York ha sido una de mis metas principales desde que asumí el cargo. Me enorgullece tanto que más estudiantes en todo el estado ahora tengan acceso a desayunos y almuerzos gratis en la escuela, lo cual ayudará a los estudiantes y a sus familias. ¡El 81% de todos los estudiantes en el estado de Nueva York recibirá desayunos y almuerzos gratis en la escuela como resultado de esta inversión!*

- ✓ **\$35 Million to Increase MTA Frequency, and Five Free Bus Pilots**  
**\$35 Millones para Aumentar la Frecuencia de la MTA y el Programa Piloto de Cinco Autobuses Gratis**

The public transportation that so many hard-working New Yorkers rely on is too slow and unreliable. I'm pleased to have helped secure dedicated funding for the MTA toward improving transit frequency that has already gone into effect, and a free bus pilot program as well. Queens will soon have its very own free bus route, the Q4, starting this fall.

*El transporte público del que tantos neoyorquinos trabajadores dependen es demasiado lento y poco fiable. Me complace haber ayudado a asegurar financiamiento dedicado para la Autoridad Metropolitana de Transporte (MTA, por sus siglas en inglés) para mejorar la frecuencia del transporte que ya entró en vigor y, también, para un programa piloto de autobuses gratis. Pronto, Queens tendrá su propia ruta de autobús gratis, el Q4, que comienza este otoño.*



# IN THE COMMUNITY EN LA COMUNIDAD

## Backpack Giveaways Throughout the District Entregas de Mochilas en todo el Distrito



Thanks to the generous sponsors at the Hispanic Federation, MetroPlusHealth, Carpenter Contract Alliance of Metro NY, Steamfitters Local 638, Laborers Local Union 1010 LECET, and HITN, Team JGR was able to host free backpack giveaway events across five neighborhoods in Assembly District 34. It was great to connect with some of my newer constituents and help our school kids start the school year off right with some new gear.

*Gracias a los generosos auspiciadores de la Federación Hispana, MetroPlusHealth, la Alianza para Contratos de Carpinteros de Metro NY, el Sindicato Local 638 de Instaladores de Calefacción, el Sindicato Local de Obreros 1010 LECET y HITN, el Equipo JGR pudo ofrecer eventos de entrega de mochilas gratis en todos los cinco vecindarios del Distrito 34 de la Asamblea. Fue grandioso conectar con algunos de mis constituyentes más nuevos y ayudar a que nuestros estudiantes comiencen el año escolar bien con algunos útiles nuevos.*

## NYCHA Woodside Houses Tenant Assoc. Family Day Día Familiar de la Asociación de Inquilinos de Woodside Houses de la NYCHA



Lots of smiles and snacks at the NYCHA Woodside Houses Tenant Association Family Day! I had a blast celebrating summer with our Woodside Houses neighbors, community partners, and elected officials.

*¡Muchas sonrisas y meriendas en el Día Familiar de la Asociación de Inquilinos de Woodside Houses de la Autoridad de Vivienda de la Ciudad de Nueva York (NYCHA, por sus siglas en inglés)! Disfruté mucho celebrando el verano con nuestros vecinos de Woodside Houses, socios comunitarios y funcionarios electos.*

## Queens Pride Orgullo de Queens



I marched in the annual Queens Pride parade alongside other elected officials, advocates, and members of the community. I will continue to proudly fight to protect the rights of all LGBTQ+ New Yorkers.

*Marché en el desfile anual del Orgullo de Queens junto a otros funcionarios electos, defensores y miembros de la comunidad. Continuaré luchando orgullosamente para proteger los derechos de todos los neoyorquinos de la comunidad Lesbiana, Gay, Bisexual, Transgénero, Queer y Más (LGBTQ+, por sus siglas en inglés).*

## Diwali School Holiday Press Conference Conferencia de Prensa sobre el Día Feriado Escolar de Diwali



After decades of advocacy from our South Asian and Indo-Caribbean communities, the bill to designate Diwali as an official school holiday in NYC public schools passed the state legislature! I was thrilled to stand with my elected colleagues, community leaders, and advocates to celebrate this victory at a press conference in Jackson Heights and urged the Governor to sign the bill.

*Tras décadas de abogacía por parte de nuestras comunidades surasiáticas e indocaribeñas, ¡el proyecto de ley para designar a Diwali como un día feriado escolar oficial en las escuelas públicas de la ciudad de Nueva York fue aprobado en la Legislatura Estatal! Me emocionó estar junto a mi colegas electos, líderes comunitarios y defensores para celebrar esta victoria en una conferencia de prensa en Jackson Heights, y le instamos a la Gobernadora a firmar el proyecto en ley.*

## Jackson Heights Paper Shredding Event Evento de Trituración de Papeles en Jackson Heights



Team JGR continued the much-loved paper shredding event tradition into June. We held a successful paper shredding event attended by residents of Assembly District 34. In addition to helping hundreds of neighbors shred their personal documents, we also distributed free personal protective equipment and shared community resources.

*El Equipo JGR continuó con su muy amada tradición del evento de trituración de papeles en junio. Ofrecimos un exitoso evento de trituración de papeles con la presencia de residentes del Distrito 34 de la Asamblea. Además de ayudar a cientos de vecinos a triturar sus documentos personales, también distribuimos equipos de protección personal gratis y compartimos recursos comunitarios.*

## Upstander Training and Self-Defense Class Adiestramiento para Defensores y Clase de Autodefensa



Team JGR partnered with Assemblymember Raga and Congresswoman Meng to host an upstander training and self-defense class at Travers Park, conducted by Rana Abdelhamid from Malikh. Malikh is a grassroots organization advocating against gender and hate based violence through self-defense training, healing justice, economic empowerment, and community organizing for safety and power.

*El Equipo JGR colaboró con el asambleísta Raga y la congresista Meng para ofrecer un adiestramiento para defensores y una clase de autodefensa en el parque Travers, dirigido por Rana Abdelhamid de Malikh. Malikh es una organización comunitaria que aboga en contra de la violencia de género y de odio mediante el entrenamiento de autodefensa, justicia sanadora, empoderamiento económico, y organización comunitaria para la seguridad y el poder.*



# UPCOMING EVENTS PRÓXIMOS EVENTOS

In case of inclement weather, please call our office at (718) 457-0384 for rain dates.  
En caso de inclemencias del tiempo, favor de llamar a nuestra oficina al (718) 457-0384 para información sobre fechas alternas.

## Free Paper Shredding Event

Saturday, October 14th, 2023, 10am-2pm, Jackson Heights Shopping Center, 75-07 31st Ave., East Elmhurst, NY 11370

## Evento de Trituración de Papeles Gratis

Sábado, 14 de octubre de 2023, 10 a.m.-2 p.m., Centro Comercial de Jackson Heights, 75-07 31<sup>st</sup> Ave., East Elmhurst, NY 11370

## Financial Counseling Webinar

Join Team JGR and Chhaya Community Development Corporation for free financial counseling on November 14th at 5pm. We will share the registration link in the coming weeks.

## Seminario Virtual de Asesoramiento Financiero

Únase al Equipo JGR y a la Corporación de Desarrollo de la Comunidad Chhaya para recibir asesoramiento financiero gratis el 14 de noviembre a las 5 p.m. Compartiremos el enlace de registro en las próximas semanas.

## Housing Rights Clinics

We work with the non-profit legal housing advocacy organization, Communities Resist, to host Housing Rights Clinics in our office. Thursday, November 16th and Wednesday, February 21st, 10am-2pm. Please call the office to make an appointment.

## Clínicas sobre los Derechos de Vivienda

Trabajamos con la organización sin fines de lucro de defensa legal de viviendas, Communities Resist, para ofrecer Clínicas sobre los Derechos de Vivienda en nuestra oficina. Jueves, 16 de noviembre y miércoles, 21 de febrero, de 10 a.m.- 2 p.m. Favor de llamar a la oficina para hacer una cita.

## Free Electronic Waste Recycling Mondays

Please call our office to make an appointment to drop off electronic waste to our office on Mondays, between 10 am - 4 pm. We are unable to accept air conditioners, batteries, appliances, and light bulbs.

## Lunes de Reciclaje de

## Desperdicios Electrónicos Gratis

Favor de llamar a nuestra oficina para hacer una cita y dejar desperdicios electrónicos en nuestra oficina los lunes, entre 10 a.m. - 4 p.m. No podemos aceptar acondicionadores de aire, baterías, electrodomésticos ni bombillas.



NEWS FROM ASSEMBLY MEMBER | BOLETÍN INFORMATIVO DE LA ASAMBLEÍSTA

## JESSICA GONZÁLEZ-ROJAS

PRSRD STD.  
U.S. POSTAGE  
PAID  
Albany, New York  
Permit No. 75



### DISTRICT OFFICE OFFICINA DE DISTRITO

75-35 31st Avenue, Suite 206-B  
East Elmhurst, NY 11370  
gonzalezrojasj@nyassembly.gov  
718-457-0384



Assembly Member  
JESSICA GONZÁLEZ-ROJAS

## Our Offices Are Open for Constituent Services

FOR AN APPOINTMENT, KINDLY CONTACT US AT:

(718) 457-0384  
gonzalezrojasj@nyassembly.gov  
www.nyassembly.gov/mem/Jessica-Gonzalez-Rojas



Assembly Member  
JESSICA GONZÁLEZ-ROJAS

## Nuestras oficinas están abiertas para servicios a los constituyentes

PARA UNA CITA, POR FAVOR CONTÁCTENOS POR:

(718) 457-0384  
gonzalezrojasj@nyassembly.gov  
www.nyassembly.gov/mem/Jessica-Gonzalez-Rojas



### What Our Office Can Help You With

- ✓ Senior Citizen Rent Increase Exemption (SCRIE)
- ✓ Disability Rent Increase Exemption Program (DRIE)
- ✓ Social Security Retirement Benefits (SSA)
- ✓ Unemployment
- ✓ Disaster Relief
- ✓ Supplemental Security Income (SSI)
- ✓ Rental Assistance
- ✓ Health/Medicaid/Senior Services
- ✓ Supplemental Nutrition Assistance Program (SNAP)

### En qué nuestra oficina puede ayudarlo

- ✓ Exención de aumento de alquiler para personas de la tercera edad (SCRIE)
- ✓ Programa de exención de aumento de alquiler por discapacidad (DRIE)
- ✓ Beneficios de jubilación del Seguro Social (SSA)
- ✓ Desempleo
- ✓ Alivio de Desastres
- ✓ Seguridad de Ingreso Suplementario (SSI)
- ✓ Asistencia de alquiler
- ✓ Salud/Medicaid/Servicios para personas mayores
- ✓ Programa de Asistencia Nutricional Suplementaria (SNAP)

To sign up for our weekly E-Newsletter, please email us with the subject "Add to Email" at gonzalezrojasj@nyassembly.gov  
Para inscribirse a nuestro Boletín Electrónico semanal, favor de enviarnos un correo electrónico con el asunto "Añadir al Correo Electrónico" a gonzalezrojasj@nyassembly.gov